

## **CARBIDE GRX PUSH THRU BASE SIZING DIE - REDDING 40 S&W CARBIDE GRX PUSH THRU SIZE DIE**

This Push Thru die is designed to completely eliminate bulges near the case base, common in 40 S&W brass. By passing the case completely through the dies, the bulge is removed and the brass may be returned to service. The GRX die is currently only available for 40 S&W.



### **Attributes**

- Name: REDDING 40 S&W CARBIDE GRX PUSH THRU SIZE DIE
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749009101
- Mfr. No.: 96150
- Cartridge: 40 S&W
- Die Style: Sizing Dies
- Delivery weight: 0.249kg
- UPC: 611760961502

### **Item details**

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: CARBIDE GRX PUSH THRU BASE SIZING DIE SICHERHEITSANWEISUNGEN](#)
- [English: CARBIDE GRX PUSH THRU BASE SIZING DIE SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL DIE DE DIMENSIÓN CARBIDE GRX PUSH THRU](#)
- [Français: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ DU DIE DE DIMENSIONNEMENT CARBIDE GRX PUSH THRU](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL CARBIDE GRX PUSH THRU BASE SIZING DIE](#)
- [Norsk: CARBIDE GRX PUSH THRU BASE SIZING DIE SIKKERHETSINSTRUKSJONER](#)
- [Polski: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA MATRYCY CARBIDE GRX PUSH THRU BASE SIZING DIE](#)
- [Suomi: CARBIDE GRX PUSH THRU BASE SIZING DIE TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: CARBIDE GRX PUSH THRU BASE SIZING DIE SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE PRO CARBIDE GRX PUSH THRU BASE SIZING DIE](#)

# CARBIDE GRX PUSH THRU BASE SIZING DIE SICHERHEITSANWEISUNGEN

## Einführung

Danke, dass du die CARBIDE GRX PUSH THRU BASE SIZING DIE für deine Wiederladebedürfnisse gewählt hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dir zu helfen, optimale Leistung zu erzielen, indem es Wölbungen nahe dem Hülsenboden in 40 S&W Messing beseitigt. Bitte lies diese Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung der Matrize zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du mit dem Betrieb von Wiederladegeräten vertraut bist, bevor du diese Matrize verwendest.
- Trage immer die geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, beim Wiederladen von Munition.
- Halte den Arbeitsbereich sauber und organisiert, um Unfälle zu vermeiden.
- Bewahre die Matrize an einem sicheren, trockenen Ort auf, wenn sie nicht in Gebrauch ist, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwende die Matrize nicht für andere Zwecke als den vorgesehenen.
- Befolge immer die Richtlinien des Herstellers für Wiederladepraktiken.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen zur Verwendung

- Überprüfe die Matrize vor jeder Verwendung auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung. Verwende sie nicht, wenn sie beschädigt ist.
- Stelle sicher, dass die Matrize sicher in deiner Wiederladepresse montiert ist, bevor du sie verwendest.
- Überschreite nicht die empfohlenen Ladegrenzen, wie sie in den Wiederladehandbüchern angegeben sind.
- Vermeide Ablenkungen, während du die Matrize verwendest, um den Fokus zu behalten und Unfälle zu verhindern.
- Halte Kinder und Haustiere von der Wiederladezone fern, um Verletzungen zu vermeiden.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Installation

- Entferne die Matrize aus der Verpackung und überprüfe sie auf Schäden.
- Montiere die Matrize sicher in deiner Wiederladepresse gemäß den Anweisungen der Presse.
- Stelle sicher, dass die Matrize korrekt für die spezifische Hülsengröße eingestellt ist, mit der du arbeitest.

### 2. Nutzung

- Bereite die Messinghülsen vor, indem du sie reinigst, um Schmutz oder Ablagerungen zu entfernen.
- Setze die Messinghülse in die Matrize ein und achte darauf, dass sie richtig ausgerichtet ist.
- Betätige die Wiederladepresse, um die Hülse vollständig durch die Matrize zu drücken.
- Entferne die nachbearbeitete Hülse und überprüfe sie auf korrekte Größenanpassung.
- Wiederhole den Vorgang für weitere Hülsen nach Bedarf.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Matrizen gemäß den lokalen Vorschriften.
- Wirf die Matrize nicht im regulären Haushaltsmüll weg; informiere dich über Recyclingmöglichkeiten in deiner Nähe.
- Stelle sicher, dass alle Materialien, die mit dem Wiederladen in Verbindung stehen, sicher entsorgt werden, um Umweltverschmutzung zu vermeiden.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder Unterstützung bezüglich der CARBIDE GRX PUSH THRU BASE SIZING DIE kontaktiere bitte den Hersteller oder deinen lokalen Händler. Stelle sicher, dass du die Produktdetails zur Hand hast.

**Wichtiger Hinweis:** Diese Anleitung soll dir helfen, die CARBIDE GRX PUSH THRU BASE SIZING DIE sicher und effektiv zu verwenden. Bleibe immer über Produktwarnungen und Sicherheitsupdates über die Safety GatePlattform der EU informiert. Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden, um die Sicherheit aller Verbraucher zu gewährleisten.

# CARBIDE GRX PUSH THRU BASE SIZING DIE

## SAFETY INSTRUCTIONS

### Introduction

Thank you for choosing the CARBIDE GRX PUSH THRU BASE SIZING DIE for your reloading needs. This product is designed to help you achieve optimal performance by eliminating bulges near the case base in 40 S&W brass. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the die.

### General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with the operation of reloading equipment before using this die.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when reloading ammunition.
- Keep the work area clean and organized to prevent accidents.
- Store the die in a safe, dry place when not in use to avoid damage.
- Do not use the die for any purpose other than its intended use.
- Always follow the manufacturer's guidelines for reloading practices.

### Specific Safety Precautions for Use

- Inspect the die for any signs of wear or damage before each use. Do not use if damaged.
- Ensure that the die is securely mounted in your reloading press before use.
- Do not exceed recommended load limits as specified in reloading manuals.
- Avoid distractions while using the die to maintain focus and prevent accidents.
- Keep children and pets away from the reloading area to prevent injury.

### Instructions for Installation and Usage

#### 1. Installation

- Remove the die from its packaging and inspect for any damage.
- Securely mount the die in your reloading press according to the press's instructions.
- Ensure that the die is adjusted correctly for the specific case size you are working with.

#### 2. Usage

- Prepare the brass cases by cleaning them to remove any dirt or debris.
- Insert the brass case into the die, ensuring it is properly aligned.
- Operate the reloading press to push the case completely through the die.
- Remove the resized case and inspect it for proper sizing.
- Repeat the process for additional cases as needed.

### Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or wornout dies according to local regulations.
- Do not throw the die in regular household waste; check for recycling options in your area.
- Ensure that all materials associated with reloading are disposed of safely to prevent environmental contamination.

### Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or support regarding the CARBIDE GRX PUSH THRU BASE SIZING DIE, please contact the

manufacturer or your local distributor. Ensure you have the product details available for reference.

**Important Note:** This guide is designed to help you use the CARBIDE GRX PUSH THRU BASE SIZING DIE safely and effectively. Always stay informed about product recalls and safety updates through the EU's Safety Gate platform. Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities to help ensure the safety of all consumers.

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL DIE DE DIMENSIÓN CARBIDE GRX PUSH THRU

## Introducción

Gracias por elegir el DIE DE DIMENSIÓN CARBIDE GRX PUSH THRU para tus necesidades de recarga. Este producto está diseñado para ayudarte a lograr un rendimiento óptimo eliminando los abultamientos cerca de la base del casquillo en el cartucho 40 S&W. Por favor, lee cuidadosamente esta guía de instrucciones de seguridad para asegurar un uso seguro y efectivo del die.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de estar familiarizado con el funcionamiento del equipo de recarga antes de usar este die.
- Siempre usa el equipo de seguridad adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, al recargar municiones.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para prevenir accidentes.
- Almacena el die en un lugar seguro y seco cuando no esté en uso para evitar daños.
- No uses el die para ningún propósito que no sea el uso previsto.
- Siempre sigue las directrices del fabricante para las prácticas de recarga.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Inspecciona el die en busca de signos de desgaste o daño antes de cada uso. No lo uses si está dañado.
- Asegúrate de que el die esté montado de manera segura en tu prensa de recarga antes de usarlo.
- No excedas los límites de carga recomendados según lo especificado en los manuales de recarga.
- Evita distracciones mientras usas el die para mantener el enfoque y prevenir accidentes.
- Mantén a los niños y las mascotas alejados del área de recarga para prevenir lesiones.

## Instrucciones para la Instalación y el Uso

### 1. Instalación

- Retira el die de su embalaje e inspecciona en busca de daños.
- Monta el die de manera segura en tu prensa de recarga según las instrucciones de la prensa.
- Asegúrate de que el die esté ajustado correctamente para el tamaño de casquillo específico con el que estés trabajando.

### 2. Uso

- Prepara los casquillos de latón limpiándolos para eliminar cualquier suciedad o residuo.
- Inserta el casquillo de latón en el die, asegurándote de que esté alineado correctamente.
- Opera la prensa de recarga para empujar el casquillo completamente a través del die.
- Retira el casquillo redimensionado e inspecciónalo para verificar que esté correctamente dimensionado.
- Repite el proceso para los casquillos adicionales según sea necesario.

## Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier die dañado o desgastado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No tires el die en la basura doméstica regular; verifica las opciones de reciclaje en tu área.
- Asegúrate de que todos los materiales asociados con la recarga se eliminen de manera segura para prevenir la contaminación ambiental.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta de seguridad o soporte relacionado con el DIE DE DIMENSIÓN CARBIDE GRX PUSH THRU, por favor contacta al fabricante o a tu distribuidor local. Asegúrate de tener los detalles del producto disponibles para referencia.

**Nota Importante:** Esta guía está diseñada para ayudarte a usar el DIE DE DIMENSIÓN CARBIDE GRX PUSH THRU de manera segura y efectiva. Mantente informado sobre los retiros de productos y actualizaciones de seguridad a través de la plataforma Safety Gate de la UE. Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades correspondientes para ayudar a garantizar la seguridad de todos los consumidores.

# INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ DU DIE DE DIMENSIONNEMENT CARBIDE GRX PUSH THRU

## Introduction

Merci d'avoir choisi le DIE DE DIMENSIONNEMENT CARBIDE GRX PUSH THRU pour tes besoins de rechargement. Ce produit est conçu pour t'aider à obtenir des performances optimales en éliminant les renflements près de la base de la douille en 40 S&W. Veuillez lire attentivement ce guide d'instructions de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace du die.

## Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assure-toi de bien connaître le fonctionnement de l'équipement de rechargement avant d'utiliser ce die.
- Porte toujours un équipement de sécurité approprié, y compris des lunettes de sécurité et des gants, lors du rechargement des munitions.
- Garde l'aire de travail propre et organisée pour éviter les accidents.
- Range le die dans un endroit sûr et sec lorsqu'il n'est pas utilisé pour éviter les dommages.
- N'utilise pas le die à d'autres fins que celles pour lesquelles il est destiné.
- Suis toujours les directives du fabricant concernant les pratiques de rechargement.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Inspecte le die pour tout signe d'usure ou de dommage avant chaque utilisation. Ne l'utilise pas s'il est endommagé.
- Assure-toi que le die est solidement monté dans ta presse de rechargement avant utilisation.
- Ne dépasse pas les limites de charge recommandées telles que spécifiées dans les manuels de rechargement.
- Évite les distractions pendant l'utilisation du die pour maintenir ta concentration et prévenir les accidents.
- Garde les enfants et les animaux domestiques éloignés de la zone de rechargement pour éviter les blessures.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation

- Retire le die de son emballage et inspecte-le pour tout dommage.
- Monte solidement le die dans ta presse de rechargement selon les instructions de la presse.
- Assure-toi que le die est correctement ajusté pour la taille de douille spécifique avec laquelle tu travailles.

### 2. Utilisation

- Prépare les douilles en les nettoyant pour enlever toute saleté ou débris.
- Insère la douille dans le die, en t'assurant qu'elle est correctement alignée.
- Actionne la presse de rechargement pour pousser la douille complètement à travers le die.
- Retire la douille redimensionnée et inspecte-la pour un dimensionnement correct.
- Répète le processus pour d'autres douilles si nécessaire.

## Instructions d'Élimination

- Élimine tout die endommagé ou utilisé conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas le die dans les déchets ménagers ordinaires ; vérifie les options de recyclage dans ta région.

- Assure-toi que tous les matériaux associés au rechargement sont éliminés en toute sécurité pour prévenir la contamination de l'environnement.

## Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou demande de soutien concernant le DIE DE DIMENSIONNEMENT CARBIDE GRX PUSH THRU, contacte le fabricant ou ton distributeur local. Assure-toi d'avoir les détails du produit disponibles pour référence.

**Remarque Importante** : Ce guide est conçu pour t'aider à utiliser le DIE DE DIMENSIONNEMENT CARBIDE GRX PUSH THRU en toute sécurité et efficacité. Reste toujours informé des rappels de produits et des mises à jour de sécurité via la plateforme Safety Gate de l'UE. Signale tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes pour aider à garantir la sécurité de tous les consommateurs.

# ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL CARBIDE GRX PUSH THRU BASE SIZING DIE

## Introduzione

Grazie per aver scelto il CARBIDE GRX PUSH THRU BASE SIZING DIE per le vostre esigenze di ricarica. Questo prodotto è progettato per aiutarvi a ottenere prestazioni ottimali eliminando le protuberanze vicino alla base della cartuccia in ottone 40 S&W. Si prega di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro ed efficace del dies.

## Linee Guida Generali per la Sicurezza

- Assicuratevi di essere a conoscenza del funzionamento delle attrezzature di ricarica prima di utilizzare questo dies.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali protettivi e guanti, durante la ricarica delle munizioni.
- Mantieni l'area di lavoro pulita e organizzata per prevenire incidenti.
- Conserva il dies in un luogo sicuro e asciutto quando non è in uso per evitare danni.
- Non utilizzare il dies per scopi diversi da quelli previsti.
- Segui sempre le linee guida del produttore per le pratiche di ricarica.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Controlla il dies per eventuali segni di usura o danni prima di ogni utilizzo. Non utilizzare se danneggiato.
- Assicuratevi che il dies sia montato saldamente nella tua pressa di ricarica prima dell'uso.
- Non superare i limiti di carico raccomandati come specificato nei manuali di ricarica.
- Evita le distrazioni mentre utilizzi il dies per mantenere la concentrazione e prevenire incidenti.
- Tieni i bambini e gli animali domestici lontani dall'area di ricarica per prevenire infortuni.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione

- Rimuovi il dies dalla confezione e controlla eventuali danni.
- Monta saldamente il dies nella tua pressa di ricarica secondo le istruzioni della pressa.
- Assicuratevi che il dies sia regolato correttamente per la dimensione della cartuccia specifica con cui stai lavorando.

### 2. Uso

- Prepara i casi di ottone pulendoli per rimuovere eventuali sporco o detriti.
- Inserisci il caso di ottone nel dies, assicurandoti che sia allineato correttamente.
- Aziona la pressa di ricarica per spingere completamente il caso attraverso il dies.
- Rimuovi il caso ridimensionato e controllalo per una corretta dimensione.
- Ripeti il processo per ulteriori casi secondo necessità.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali dies danneggiati o usurati secondo le normative locali.
- Non gettare il dies nei rifiuti domestici normali; controlla le opzioni di riciclaggio nella tua area.
- Assicuratevi che tutti i materiali associati alla ricarica siano smaltiti in modo sicuro per prevenire la contaminazione ambientale.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande sulla sicurezza o supporto riguardo al CARBIDE GRX PUSH THRU BASE SIZING DIE, si prega di contattare il produttore o il proprio distributore locale. Assicurati di avere a disposizione i dettagli del prodotto per riferimento.

**Nota Importante:** Questa guida è progettata per aiutarti a utilizzare il CARBIDE GRX PUSH THRU BASE SIZING DIE in modo sicuro ed efficace. Rimani sempre informato sulle revocche dei prodotti e sugli aggiornamenti di sicurezza attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE. Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti per contribuire a garantire la sicurezza di tutti i consumatori.

# CARBIDE GRX PUSH THRU BASE SIZING DIE

## SIKKERHETSINSTRUKSJONER

### Introduksjon

Takk for at du valgte CARBIDE GRX PUSH THRU BASE SIZING DIE for dine omlastingsbehov. Dette produktet er designet for å hjelpe deg med å oppnå optimal ytelse ved å eliminere buler nær hylsebasen i 40 S&W messing. Vennligst les denne sikkerhetsinstruksjonsguiden nøye for å sikre sikker og effektiv bruk av diesene.

### Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at du er kjent med driften av omlastingsutstyr før du bruker denne dies.
- Bruk alltid passende sikkerhetsutstyr, inkludert vernebriller og hansker, når du omlaster ammunisjon.
- Hold arbeidsområdet rent og organisert for å forhindre ulykker.
- Oppbevar diesene på et trygt, tørt sted når de ikke er i bruk for å unngå skade.
- Ikke bruk diesene til noe annet enn deres tiltenkte bruk.
- Følg alltid produsentens retningslinjer for omlastingspraksis.

### Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Inspiser diesene for tegn på slitasje eller skade før hver bruk. Ikke bruk hvis de er skadet.
- Sørg for at diesene er sikkert montert i omlastingspressen før bruk.
- Ikke overskrid anbefalte lastgrenser som spesifisert i omlastingsmanualer.
- Unngå distraksjoner mens du bruker diesene for å opprettholde fokus og forhindre ulykker.
- Hold barn og kjæledyr borte fra omlastingsområdet for å forhindre skade.

### Instruksjoner for installasjon og bruk

#### 1. Installasjon

- Fjern diesene fra emballasjen og inspiser for eventuell skade.
- Monter diesene sikkert i omlastingspressen i henhold til pressens instruksjoner.
- Sørg for at diesene er justert riktig for den spesifikke hylse størrelsen du jobber med.

#### 2. Bruk

- Forbered messinghylsene ved å rengjøre dem for å fjerne smuss eller rusk.
- Sett messinghylsen inn i diesene, og sørg for at den er riktig justert.
- Betjen omlastingspressen for å presse hylsen helt gjennom diesene.
- Ta ut den omformede hylsen og inspiser den for riktig størrelse.
- Gjenta prosessen for ytterligere hylser etter behov.

### Avfallsinstruksjoner

- Kasser eventuelle skadde eller slitte dies i henhold til lokale forskrifter.
- Ikke kast diesene i vanlig husholdningsavfall; sjekk for resirkuleringsalternativer i ditt område.
- Sørg for at alle materialer knyttet til omlasting blir kassert på en trygg måte for å forhindre miljøforurensning.

### Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle sikkerhetshenvendelser eller støtte angående CARBIDE GRX PUSH THRU BASE SIZING DIE,

vennligst kontakt produsenten eller din lokale distributør. Sørg for at du har produktdetaljene tilgjengelig for referanse.

**Viktig merknad:** Denne guiden er utformet for å hjelpe deg med å bruke CARBIDE GRX PUSH THRU BASE SIZING DIE på en sikker og effektiv måte. Hold deg alltid informert om produktoppfordringer og sikkerhetsoppdateringer gjennom EUs Safety Gateplattform. Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndighetene for å bidra til å sikre sikkerheten for alle forbrukere.

# INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA MATRYCY CARBIDE GRX PUSH THRU BASE SIZING DIE

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór MATRYCY CARBIDE GRX PUSH THRU BASE SIZING DIE do Twoich potrzeb związanych z ponownym ładowaniem amunicji. Produkt ten został zaprojektowany w celu optymalizacji wydajności poprzez eliminację zgrubień w pobliżu podstawy łuski w mosiądzu 40 S&W. Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszym przewodnikiem instrukcji bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie matrycy.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że znasz obsługę sprzętu do ponownego ładowania przed użyciem tej matrycy.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, w tym okulary ochronne i rękawice, podczas ponownego ładowania amunicji.
- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i porządku, aby zapobiec wypadkom.
- Przechowuj matrycę w bezpiecznym, suchym miejscu, gdy nie jest używana, aby uniknąć uszkodzenia.
- Nie używaj matrycy do żadnych celów innych niż jej zamierzona funkcja.
- Zawsze przestrzegaj wytycznych producenta dotyczących praktyk ładowania.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- Sprawdź matrycę pod kątem jakichkolwiek oznak zużycia lub uszkodzenia przed każdym użyciem. Nie używaj, jeśli jest uszkodzona.
- Upewnij się, że matryca jest pewnie zamontowana w Twojej prasie do ponownego ładowania przed użyciem.
- Nie przekraczaj zalecanych limitów obciążenia, jak określono w podręcznikach do ponownego ładowania.
- Unikaj rozproszeń podczas używania matrycy, aby zachować koncentrację i zapobiec wypadkom.
- Trzymaj dzieci i zwierzęta z dala od obszaru ponownego ładowania, aby zapobiec urazom.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### Instalacja

- Usuń matrycę z opakowania i sprawdź pod kątem wszelkich uszkodzeń.
- Pewnie zamontuj matrycę w swojej prasie do ponownego ładowania zgodnie z instrukcjami prasy.
- Upewnij się, że matryca jest odpowiednio ustawiona dla konkretnego rozmiaru łuski, z którym pracujesz.

### Użytkowanie

- Przygotuj łuski mosiężne, czyściąc je, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia.
- Włóż łuskę mosiężną do matrycy, upewniając się, że jest prawidłowo wyrównana.
- Obsłuż prasę do ponownego ładowania, aby całkowicie przepchnąć łuskę przez matrycę.
- Wyjmij przekształconą łuskę i sprawdź, czy jest odpowiednio uformowana.
- Powtórz proces dla dodatkowych łusek, jeśli to konieczne.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte matryce zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj matrycy do zwykłych odpadów domowych; sprawdź opcje recyklingu w swojej okolicy.
- Upewnij się, że wszystkie materiały związane z ponownym ładowaniem są utylizowane w sposób bezpieczny, aby zapobiec zanieczyszczeniu środowiska.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia**

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub wsparcia dotyczącego MATRYCY CARBIDE GRX PUSH THRU BASE SIZING DIE, prosimy o kontakt z producentem lub lokalnym dystrybutorem. Upewnij się, że masz dostępne informacje o produkcie do odniesienia.

**Ważna uwaga:** Niniejszy przewodnik ma na celu pomóc w bezpiecznym i skutecznym użytkowaniu MATRYCY CARBIDE GRX PUSH THRU BASE SIZING DIE. Zawsze bądź na bieżąco z informacjami o wycofaniach produktów i aktualizacjach bezpieczeństwa poprzez platformę Safety Gate Unii Europejskiej. Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim organom, aby pomóc w zapewnieniu bezpieczeństwa wszystkim konsumentom.

# CARBIDE GRX PUSH THRU BASE SIZING DIE

## TURVALLISUUSOHJEET

### Johdanto

Kiitos, että valitsit CARBIDE GRX PUSH THRU BASE SIZING DIE tuotteen lataustarpeisiisi. Tämä tuote on suunniteltu auttamaan sinua saavuttamaan optimaalinen suorituskyky poistamalla pullistumat, jotka sijaitsevat patruunan pohjan lähellä 40 S&W messinkikotelossa. Lue tämä turvallisuusohje huolellisesti varmistaaksesi kuulan turvallisen ja tehokkaan käytön.

### Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tunnet latausvälineiden toiminnan ennen tämän kuulan käyttöä.
- Käytä aina asianmukaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, ladatessasi ammuksia.
- Pidä työalue puhtaana ja järjestettynä onnettomuuksien estämiseksi.
- Säilytä kuula turvallisessa, kuivassa paikassa, kun et käytä sitä vaurioiden välttämiseksi.
- Älä käytä kuulaa muuhun kuin sen aiottuun tarkoitukseen.
- Noudata aina valmistajan ohjeita latauskäytännöistä.

### Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Tarkista kuula ennen jokaista käyttöä kulumisen tai vaurioiden varalta. Älä käytä, jos se on vaurioitunut.
- Varmista, että kuula on tukevasti kiinnitetty latausprässiisi ennen käyttöä.
- Älä ylitä suositeltuja kuormitusrajoja, kuten latausoppaita.
- Vältä häiriöitä kuulan käytön aikana, jotta säilytät keskittymisen ja estät onnettomuudet.
- Pidä lapset ja lemmikit poissa latausalueelta vammojen estämiseksi.

### Asennus ja käyttöohjeet

#### 1. Asennus

- Poista kuula pakkauksestaan ja tarkista vaurioiden varalta.
- Kiinnitä kuula tukevasti latausprässiisi valmistajan ohjeiden mukaan.
- Varmista, että kuula on säädetty oikein käytettävän patruunan koon mukaan.

#### 2. Käyttö

- Valmistele messinkipatruunat puhdistamalla ne lian ja roskien poistamiseksi.
- Aseta messinkipatruuna kuulaan varmistaen, että se on oikein kohdistettu.
- Käytä latausprässiä työntääksesi patruunan kokonaan kuulan läpi.
- Poista uudelleen muotoiltu patruuna ja tarkista sen oikea koko.
- Toista prosessi tarvittaessa lisäpatruunoille.

### Hävitsohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet kuulat paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä heitä kuulaa tavalliseen kotitalousjätteeseen; tarkista kierrätysmahdollisuudet alueellasi.
- Varmista, että kaikki lataukseen liittyvät materiaalit hävitetään turvallisesti ympäristön saastumisen estämiseksi.

## Lisätietoja varten

Mikäli sinulla on turvallisuuteen liittyviä kysymyksiä tai tarvitset tukea CARBIDE GRX PUSH THRU BASE SIZING DIE tuotteen suhteen, ota yhteyttä valmistajaan tai paikalliseen jakelijaan. Varmista, että sinulla on tuotteen tiedot saatavilla viitteenä.

**Tärkeä huomautus:** Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään CARBIDE GRX PUSH THRU BASE SIZING DIE kuulaa turvallisesti ja tehokkaasti. Pysy aina ajan tasalla tuotteen takaisinvedoista ja turvallisuuspäivityksistä EU:n Safety Gate alustalla. Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille auttaaksesi varmistamaan kaikkien kuluttajien turvallisuuden.

# CARBIDE GRX PUSH THRU BASE SIZING DIE

## SÄKERHETSINSTRUKTIONER

### Introduktion

Tack för att du valt CARBIDE GRX PUSH THRU BASE SIZING DIE för dina omladdningsbehov. Denna produkt är utformad för att hjälpa dig att uppnå optimal prestanda genom att eliminera bulor nära hylsbasen i 40 S&Wbrass. Vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant för att säkerställa säker och effektiv användning av dornet.

### Allmänna Säkerhetsriktlinjer

- Se till att du är bekant med driften av omladdningsutrustning innan du använder detta dorn.
- Bär alltid lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, när du omladdar ammunition.
- Håll arbetsområdet rent och organiserat för att förhindra olyckor.
- Förvara dornet på en säker, torr plats när det inte används för att undvika skador.
- Använd inte dornet för något annat ändamål än avsett.
- Följ alltid tillverkarens riktlinjer för omladdningspraxis.

### Specifika Säkerhetsåtgärder för Användning

- Inspektera dornet för tecken på slitage eller skador före varje användning. Använd inte om det är skadat.
- Se till att dornet är ordentligt monterat i din omladdningspress innan användning.
- Överskrid inte rekommenderade lastgränser som anges i omladdningsmanualer.
- Undvik distraktioner medan du använder dornet för att behålla fokus och förhindra olyckor.
- Håll barn och husdjur borta från omladdningsområdet för att förhindra skador.

### Instruktioner för Installation och Användning

#### 1. Installation

- Ta bort dornet från förpackningen och inspektera för eventuell skada.
- Montera dornet ordentligt i din omladdningspress enligt pressens instruktioner.
- Se till att dornet är korrekt justerat för den specifika hylsstorlek du arbetar med.

#### 2. Användning

- Förbered hylsorna genom att rengöra dem för att ta bort smuts eller skräp.
- Sätt in hylsan i dornet och se till att den är korrekt inriktad.
- Betjäna omladdningspressen för att trycka hylsan helt genom dornet.
- Ta bort den omformade hylsan och inspektera den för korrekt storlek.
- Upprepa processen för ytterligare hylsor vid behov.

### Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller slitna dorn enligt lokala föreskrifter.
- Släng inte dornet i vanligt hushållsavfall; kontrollera återvinningsalternativ i ditt område.
- Se till att alla material kopplade till omladdning kasseras på ett säkert sätt för att förhindra miljöförorening.

## Kontaktinformation för Ytterligare Stöd

För eventuella säkerhetsfrågor eller support angående CARBIDE GRX PUSH THRU BASE SIZING DIE, vänligen kontakta tillverkaren eller din lokala distributör. Se till att du har produktens detaljer tillgängliga för referens.

**Viktig Notis:** Denna guide är utformad för att hjälpa dig att använda CARBIDE GRX PUSH THRU BASE SIZING DIE på ett säkert och effektivt sätt. Håll dig alltid informerad om produktåterkallelser och säkerhetsuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform. Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till de berörda myndigheterna för att hjälpa till att säkerställa säkerheten för alla konsumenter.

# BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE PRO CARBIDE GRX PUSH THRU BASE SIZING DIE

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali CARBIDE GRX PUSH THRU BASE SIZING DIE pro vaše potřeby přebíjení. Tento produkt je navržen tak, aby vám pomohl dosáhnout optimálního výkonu tím, že odstraní vyboulení v blízkosti základny nábojnice u mosazí 40 S&W. Přečtěte si prosím tuto příručku bezpečnostních instrukcí pečlivě, abyste zajistili bezpečné a efektivní použití této matrice.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že jste obeznámeni s obsluhou přebíjecího zařízení před použitím této matrice.
- Vždy noste vhodné ochranné pomůcky, včetně ochranných brýlí a rukavic, při přebíjení nábojnic.
- Udržujte pracovní prostor čistý a uspořádaný, abyste předešli nehodám.
- Uložte matrici na bezpečné a suché místo, když ji nepoužíváte, abyste předešli poškození.
- Nepoužívejte matrici k jinému účelu, než k jakému byla určena.
- Vždy dodržujte pokyny výrobce pro přebíjecí praktiky.

## Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Před každým použitím zkontrolujte matrici na známky opotřebení nebo poškození. Nepoužívejte, pokud je poškozená.
- Ujistěte se, že je matrice bezpečně upevněna ve vašem přebíjecím lisu před použitím.
- Nepřekračujte doporučené limity zatížení, jak je uvedeno v přebíjecích příručkách.
- Vyhněte se rozptýlení během používání matrice, abyste udrželi pozornost a předešli nehodám.
- Držte děti a domácí zvířata daleko od oblasti přebíjení, abyste předešli zranění.

## Pokyny k instalaci a používání

### 1. Instalace

- Odstraňte matrici z obalu a zkontrolujte ji na případné poškození.
- Bezpečně upevněte matrici ve vašem přebíjecím lisu podle pokynů lisu.
- Ujistěte se, že je matrice správně nastavena pro konkrétní velikost nábojnice, se kterou pracujete.

### 2. Použití

- Připravte mosazné nábojnice jejich vyčištěním, abyste odstranili veškeré nečistoty nebo zbytky.
- Vložte mosaznou nábojnici do matrice a ujistěte se, že je správně zarovnaná.
- Ovládejte přebíjecí lis, abyste nábojnici úplně protlačili skrze matrici.
- Vyjměte přetvarovanou nábojnici a zkontrolujte ji na správné rozměry.
- Opakujte proces pro další nábojnice podle potřeby.

## Pokyny k likvidaci

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované matrice podle místních předpisů.
- Nepokládejte matrici do běžného domácího odpadu; zkontrolujte možnosti recyklace ve vaší oblasti.
- Ujistěte se, že veškeré materiály spojené s přebíjením jsou likvidovány bezpečně, abyste předešli kontaminaci životního prostředí.

## Kontakt pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo podpory ohledně CARBIDE GRX PUSH THRU BASE SIZING DIE kontaktujte výrobce nebo vašeho místního distributora. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o produktu pro referenci.

**Důležitá poznámka:** Tato příručka je navržena tak, aby vám pomohla bezpečně a efektivně používat CARBIDE GRX PUSH THRU BASE SIZING DIE. Vždy zůstaňte informováni o stažení produktů a bezpečnostních aktualizacích prostřednictvím platformy Safety Gate EU. Nahlase jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným orgánům, abyste pomohli zajistit bezpečnost všech spotřebitelů.